

NAGYVÁRAD

Előfizetési ár: Vidéken egy hora 50 lei.
Nagyváradon: egy hora 40 lei

Főszerkesztő:

Felelős szerkesztő:

HEGEDŰS NÁNDOR MARÓT SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károly herceg
(Szilágyi Dezső)-utca 6.

A politikai foglyok szenvedései

Riátározottan rossz napunk volt... Beállított hozzánk három úr abból a bizonyos politikai fogly-szállítmányból, amely csere útján nemrégiben ömlött át Romániába a magyar börtönökből. Három férfi, akinek szavahihetőségét erősen támogatja megviselt megjelenésük. S a három úr beszélni kezdett keserves, rettentő siralmakat arról, hogy milyen brutálisan bántak velük a magyar börtönökben. Szavaik nyomán pirosan serkentek hosszú panaszok, a Margit-köruti, zalaegerszegi börtök mérges virágai, amiket nem célnak ezen a helyen részleteikben lefesteni: a romániai magyar és román sajtó számos cikkéből úgy is elég hangosan szólnak.

Nekünk a riportszerű borzalomrésztelenül sokkal élesebben az az ellentét szűrődik szemünkbe, mely a magyarországi román cserefoglyokkal s az innen szabadult magyar cserefoglyokkal szemben tanúsított bánásmódok között elvitathatatlanul fennforog. Mert ahogy módunkban állt az itt koncentrált cserefoglyok életébe való bepillantás: — örömmel kellett meggyőződnünk, hogy velük a román fogházakban emberségesen bántak el. S ha három látogatónk a spontán panaszcsordulás pillanataiban nem is tolt elének összehasonlítást, ha érthető szubjektívességükben csak a maguk fájdalmait keseregték, még sem lehetett szemet hunynunk a tátongó kontraszt elől, hogy míg Romániában nagy általánossággal civilizált módon kezelték a politika félretévedt áldozatait, addig odaát, Magyarországon ugyanezek a foglykategóriák legtöbb esetben igen mélyre sülyedt brutalitásoknak voltak tehetősen szenvedő hősei.

Nehéz lenne megérteni beállunk, hogy rossz napunk volt, amikor szinte kézzel tapintható valóságában kopogtatott be hozzánk a keserű ellentét?

Nagyon jól tudjuk ugyan, hogy a bánásmódok különbözősége az itteni és a határon túli fogházvezetőségek szerencsés vagy szerencsétlenebb összeállításából is magyarázható, mert hiszen kormányoknak, parlamentnek, más felsőbb állami tényezőknek aligha lehet érdeke, hogy külföldi állampolgárok szisztematikus meggyötrelésével, aminek előbb vagy utóbb mindenkor ki kell derülnie, saját uralmuk hitelét a nagyvilág előtt szégyenletesen kompromittálják. Ilyen atrocitások valamennyire érthetők még a nagy politikai átalakulások pillanataiban, de semmiesetre sem menthetők akkor, amikor a változásokra hosszú évek érzékenységtompító rétegei rakodtak.

Eppen a magyar-román tárgyalások idején veszedelmesen alkalmas arra ez a sajtó ellentét, hogy új keserőségeket idézzon fel a már-már békülékenyekké szelődült lelkekben. Minek tápot adni a szenvedélyeknek, hogy a budapesti és zalaegerszegi börtönökben elszenvedett súlyos testi fenyegetéseket annak a magyar kormánynak teherterelésére irassék, amelyik végre sok évi hibás politikája után rátalált az útra, hogy szomszédaival őszintén megbékéljen, akár — ami sokkal szörnyűbb következmény volna — a kiáltó kegyetlen-

ségeket a magyar nép lelkiületére hárítsák?

Mi tudjuk, hogy a magyar léleknek semmi köze a brutalitásokhoz. Nem tudjuk, de hinni szeretnők, hogy a magyar kormány is csak mulasztások, nem pedig az öntudatos elnézés erejéig részes benne, hogy a panaszok a pesti román rabok ajkairól oly kétségbeejtő módon hangozhatnak. Ugy hisszük, úgy várjuk, hogy ha az elszenvedett inzultusokat a megkínzott román foglyok szempontjából meg nem

történné tenni nem is lehet, a magyar kormány még sem hagyhatja füle mellett szellőként elsuhanni a véres sóhajtásokat.

Feleletet várunk Budapestről. A feleletnek, vagy döntő bizonyítékokkal felszerelve azt kell tartalmaznia, hogy az elhangzott panaszok nem állják meg a helyüket, vagy pedig azt, hogy a budapesti és zalaegerszegi román politikai foglyok inkvizitorai ellen haladéktalanul a legmesszebbmenő megtorlásokat foganatosítsák.

Tiltakoztak a kamarában az erdélyi lakasrekvirálások ellen

Az egyéni jogok, az autonómia és a választási szabadság — Stere Constantin érdekes beszéde

Bukarestből jelenti a Rador: A kamarára tegnapi ülését délután három órakor nyitotta meg Orleanu elnök.

Mosoiu miniszter rendkívüli hiteljavaslatot terjeszt elő.

Micsa energikusan tiltakozik az erdélyi tisztviselők és katonatisztek részére való lakasrekvirálások ellen. Ha az állam — mondotta — segíteni akar tisztviselőin és lakáshoz akarja őket juttatni, akkor építesse és az építési költségeket amortizációval szedje be a tisztviselőkön lakbér fejében.

Jacobescu a közlekedésügyi és közoktatásügyi minisztereket felhívja, hogy adják vissza a diákságnak az 50 százalékos vasuti jegykedvezményt, amelyet az antiszemita mozgalmak alkalmával megvontak tőlük.

Ezután folytatták a felirati vitát.

Sarbanescu liberális párti dicséri a liberális pártot, amely megvalósította a földosztást és általános választójogot adott a népnek.

Stere Constantin a következő felszólaló, aki hangsúlyozza a felirati vita fontosságát, amely módot nyújt az állam alapvető kérdéseinek megvitatására. A parasztpárt szívesen vesz részt ebben a vitában, mert nincs más szempontja, mint az ország érdeke. Pártja nem vár arra, hogy a hatalom az ölébe hulljon, mert a hatalom a népben gyökeredzik.

Ismerteti az állami koncepcióról szóló elveket, amelyeknek az alkotmányban bent kell foglaltatni és analizálja a kor-

mány ugynevezett rendpolitikáját. Az egyéni jogok történetiről régen megállapították, hogy az egyéni szabadság relatív.

Minden egyén letartóztatható a hatóságok által és ha az alkotmányba bevették azt, hogy a kormányzás tényei nem tartoznak a közigazgatási bíróság hatásköré alá, ez azt jelenti, hogy a kormánynak meg van az a szabadsága, ami az egyének hiányzik, mert ez a joga az alkotmányban gyökeredzik. Ugyanigy veszélyes az a szakasz is, amelynek értelmében veszély esetén az összes polgári jogok felfüggeszthetők. Ez hatalmas fegyver minden kormány kezében, akkor, amikor a miniszteri felelősség az alkotmány szerint nem létezik.

Nincs szó az új alkotmányban sem a községek autonómiájáról, sem a választások szabadságának garantálásáról és sok egyéb fontos kérdéstről sem. Azzal fejezi be az alkotmányról mondott kritikáját, hogy az egész román politikai élet meg van hamisítva és ezért késik a konszolidáció munkája. Míg egész Európát hatalmas konvulziók gyötrik, Oroszország még félelmetesebb uralmat készít elő, mint a cári uralom volt. Minden oldalról szlávokkal vagyunk körülvéve és nekünk is nagy harcokat kell vívnunk nemzeti létünkért. A parasztpárt feladata az, hogy a holnapi küzdelemre megacélozza a falusi nép jellemét.

Stere beszédével a parlament ülése befejeződött.

A kultuszminiszter nyilatkozata a kisebbségi kérdésekről

Lepedatu kolozsvári látogatása

Kolozsvárról jelentik: Lepedatu kultuszminiszter szerdán délelőtt a prefektúra nagytermében fogadta a gyáriparosok és munkaadók szövetségének küldöttségét, amely dr Kiss Mór és dr Böszörményi Sándor vezetésével jelent meg a miniszter előtt. A küldöttség szónoka dr Kiss Mór volt, aki üdvözölte a minisztert és egy informatív jellegű memorandumot nyújtott át neki. Pár szóval vázolta a memo-

randumban foglalt sérelmeket, mire a miniszter kijelentette, hogy kötelező ígéretet ugyan nem tesz a kérdések elintézésére nézve, de igéri, hogy miniszter társait informálni fogja.

A miniszter ezután magánfeleket fogadott, majd a kolozsvári román opera ügyében folytatott megbeszélést. A miniszter szerdán este utazik vissza Bukarestbe.

Ma délelőtt Lapedatu miniszter fogadta az Ellenzék munkatársát és a következő nyilatkozatot adta:

— A kisebbségi egyházi és iskolai ügyi kérdésekkel a jövő évi állami költségvetés befejezésével kapcsolatban behatóan foglalkozni fogok és a rendelkezésekre bocsátott adatokat áttanulmányozom. A kisebbségi kérdésekre nézve már informálódttam és január hó elején ismét Kolozsvárra jövök, amikor az összes egyházi és iskolai kérdésekben a felek képviselőinek személyes meghallgatása mellett fogok tárgyalni.

Ami a vallásügyi rendelet gazdasági részét illeti, tudniillik a kisebbségi papság államsegélyét, ezzel a fontos kérdéssel is részletesen foglalkozom és a rendelet esetleges módosításáról a szükséghez képest intézkedni fogok.

Az erdélyi magyar színészegyesület fennmaradására vonatkozólag is informáltattam magam. Az ügyre vonatkozó adatokat áttanulmányoztam és a színészegyesület további sorsára a szükséges intézkedéseket megteszem. Az ügy áttanulmányozásáig az eddigi helyzet marad érvényben.

November végéig befejezik az adófelelbezési tárgyalásokat

Három bizottság egyenként 20—30 felelbezést tárgyal le naponta

A pénzügyi palota második emeletének folyosói tele vannak emberekkel. Három bizottság tárgyalja a felelbezéseket szakadatlanul. Hatalmas munka, mert a bizottságnak lelkileg merészen meg kell vizsgálni a körülményeket és egy-egy félre legfeljebb öt pernyi idő jut.

Legnehezebb annak a bizottságnak, amely a specialis adókievítő bizottság határozatai ellen beadott felelbezéseket tárgyalja. Ennek Predovici ügyész az elnöke és maga páratlan türelemmel tanulmányoz minden egyes aktát. Természetesen az idő rövidsége itt is nagyban befolyásolja azt, hogy mindenre a legnagyobb részletességgel kiterjeszkedhessenek.

Tegnap délelőtt dacára a hivatalos ünnepnek mind a három bizottság tárgyalt. És a bizottság elé került: Silbermann József, Vadász és Rein, Vitraei Vilmos, Weiszlovits Lajos, Altmann és Reich, Réth Henrik, Schlesinger Albert, Schön Hermann, Altmann Manó, Reich Jenő, Klein Márton, Kocsis János, Fischer Samon, Spreng Jakab, Hatvany Vilmosné, Stern Miklós, Wursth József, Klein Albert, Molnár Helmut, Weinstein József, Hillinger Testvérek, Guttman Samuel, Oth. és neolog izr. hitközségek, Lichtmann Mór, Deutsch Ármán, Szőke Sándor, Schuster Ida és Kövér István adómegállapítása ellen beadott felelbezéseit tárgyalták a bizottságok.

TAVIRAT

5000 méter angol kabát szövet érkezett minden színben, melyet 330 leles árban árusítunk ki.

Bwdul Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut) 10. sz. SCHNEIDER és MIHELFI.

Nem üres reklám

Jól és olcsón vásárolhat Wiltraelnél

Avram Iancu (Kossuth) u. ca 5. Női és férfi szövetek, barchet, flanel, schiffon, vásznak stb.

Ujabb részletek a biharmegyei kisajátításokról

A „Patria” mai száma folytatja a biharmegyei kisajátításokról megindított cikksorozatát. A felsorolt adatokból ismét csak azt látjuk, hogy a „Patria” még a kö. ép. birtokokat sem akarja törni, ha azok magyar kézben maradtak. A mezőgazdasági termelésre végzetes és romboló az az irányzat, amit a Patria követ. Hát nem elég mintagszdaság menti tönkre az agrárreform miatt? Nem eléggé menti vissza a termelés Erdélyben?

A Patria egyébként a következőket írja: Zichy Tivadar gróf távollévőnek biharmegyei 5329 hold birtokából 1340 holdat felmentettek. (A Patria cikkére megjegyeztük, hogy Zichy Tivadar gróf soha nem volt távollévő, állandóan itthon lakott úgy, hogy még a nagyvárad adókievítő bizottságok elnöke is volt. Ma is folyton Biharmegyében lakik. Birtokának háromnegyed részét elvették. Hát ez sem elég?)

Lipták Gábor Pál távollévő Lesen engedélyt kapott a megyei bizottságtól, hogy száz hold földjét elcserélje Roxin G. földjével a magyarországi Ménkeréten.

Sesana Károly Kécz, távollévő eladta 1922 őszén 600 hold erdejét Kis Dávidnak, Kállay Manóknak és másoknak Margittán. Ezt a megyei agrárbizottság — írja a Patria — a törvény megsértésével jóváhagyta.

Moskovits Adolf Rt. és fia örökösi 1160 holdas birtokából csupán 167 holdat sajátítottak ki.

Zichy Ágoston távollévő Félégyháza 1065 holdjából csak 551 holdat vettek el.

Tordai és Écsdi mérsékelő Rt. pestesi és esküllői 1355 hold uradalmából 350 hold szántó, a többi erdő. A járási bizottság 992 holdat vett el, a megyei bizottság viszont csak 50 szántót és 305 hold erdőt, amit a Patria kevésnek tart.

Tóth István távollévőnek 1293 hold földet mentesítettek, amiből 438 szántó.

Stubenberg József gróf birtokát részletesen felsorolja a Patria, hogy melyik községben hány holdat mentesítettek.

Ugyancsak részletesen foglalkozik a Juricskay-örökösök kisajátítási ügyével.

Gróf Tisza Kálmán örökösi birtokáról elismeri a Patria, hogy mintagszdaság, mégis nagyobb kisajátítást követel — telepítés céljaira.

Dr Fráter Imre és Fráter István gálospetri és köbökuti birtokából 105 holdat sajátítottak ki; ezt a Patria kevesli, mert sok a kérelmező.

Zathureczky István écsdi birtokügyvé foglalkozik a legrészletesebben a Patria és spekulációs eladásokat sorol fel, egyben ki fogja a mentesítéseket.

December elsején megnyílik a vasúti vám

Nagyvárad közönségét, különösen a kereskedő világot közelről érinti az a hír, hogy december elsején megkezdődik működését a vasúti vám a pályaudvar postapüléében és az épület előtt épített csarnok helyiségben. A nyitáson kezdték meg a vám építését, amely most már teljesen felépülve készen várja a megnyitást.

A külföldi postal csomagokat tehát ezennel nem a városi mártírs, a pályaudvar felőli részén levő vámhivatalnál kell átvenni, ami a közönségnek időmegtakarítást jelent és sok utánjárástól való mentesítést.

A külföldi csomagokat vámolás után a posta egyenesen a házhoz fogja szállítani!

Vagyis visszaállt ezen a téren is a régi rend és a közönség nemcsak a belső, de a külföldi csomagjait is pontos időben meg fogja kapni elszámolva és hiánytalanul. Minderre garancia a vasúti vámtól vezető főnök: Bondor Mihály posta- és távirat-főfelügyelőnek, a vasúti posta főnökének személye, aki a legnagyobb ambícióval s a töle megszokott tapintattal fog arra törekedni, hogy a közönség meglegedését elnyerje.

A vám megindítása végett Nagyváradra érkezett Bukarestből Parperle Stefan központi főfelügyelő, aki a vasúti vám bevezetésének munkálatait vizsgálja felül.

Nagyvárad szinészek ügye Lapedatu miniszter előtt

Kedden délelőtt Lapedatu művészeti miniszter kolozsvári recepcióján Parlagi Lajos, a nagyvárad színház igazgatója memorandumot nyújtott át a miniszternek. Parlagi a memorandumban foglalt kérést előszóval is vázolta a miniszter előtt.

Parlagi a nagyvárad színház magyar állampolgársággal bíró tagjai számára kérte az itt tartózkodást. Lapedatu minisztertől, aki feltűnő szívélyességgel ígérte meg, hogy a kérést jóindulattal tanulmányozás tárgyává teszi addig is, míg a kérdés felől nem dönt, a szinészek háborítatlan működésének semminemű akadálya sem lesz.

Kettős műsor

7 felvonás

Április 13. Péntek

Csütörtök
Péntek
Szombat

Egy falusi kisleány Pesten

Főszerepben
Hollay Kamilla
és
Tenay Frigyes

Az
Apolló moziban

2 felv. Hollom Box film

Harisnyák, Trikók, Keztyüket

vásároljon okvetlen
férfi sokni Lei 15—, férfi ing lei 175— férfi ing sefir lei 95—, férfi, női és gyermek zseb-
kendőket olcsóbban vásárolhat, mint bárhol.

KELLER áruházában

Str. Avram Iancu (Kossuth-u.) 8.

92 november 22.

MEGJEGYZÉSEK

Bota György úr, igazgató és uiságíró a Vestul Romaniei nagyváradi román uiságnak. Mi elkövetés és művelt embernek ismerjük. Borta foglalkozik ő is, a lap is a magyar uiságokkal. Ezeknek a cikkeknek a szérő momentuma, hogy a magyar lapok diszkreditálják. Mihelyt valakit gúnyozni bátorodunk, nem azt kereszünk, hogy nincs-e véletlenül igazunk, hanem nyomban rávesszük az említett tenné belyegét. Ime: most azonban ebbe a bünbe esett a Beiusul is, mert a gyanu méregporát hinti el a közönségben éppen Bota György ellen. Mond Bótáról semmi konkrétet nem tudunk, hogy miféle vád súlya nyomja B. György multját, hanem beállítja a bűsszor urat olyan gyanu középpontba, hogy azt a gonosz és sötét vétkeket találjuk felele, ami nekünk tetszik. Ah, mire feltenők most a Beiusult, ha valóban magyar uiság volna!

Ma is arról ír a Vestul Romaniei, hogy a Gojdu-liceum tanáraitól a brassói, cszvári és bukaresti uiságokban helyes a nagyváradi uiságírók azokat a vádakat, miket Nagyváradon a cenzor töröl. Ez érdekes téma. Gyakran megkérdeztük már, hogy a cenzurának egyik legkisebb következménye az, hogy amit mi nem mérsékeltten, vigyázva, a szereplő személyekre való sok regard-dal megírjuk, azt — minthogy nálunk nem lehet — más városbeli lapok kiszinezve kimész és tekintet nélkül tállalják fel. Ami természetesen is; — mert mi itt élünk, jobban tudjuk az adatokat ellenőrizni, nem is tudunk senkivel szemben ádáz nekigyűszésbe fogni, ellenben azt a brassói vagy bukaresti lapot nem nagyon zsenirozza, hogy valamely nagyváradi uiságíró megírja az igazságot-e reá vagy sem. A cenzura pláne azán nincs áldás még azoknak a tényeknek a szempontjából sem, akiket a cenzura meg akar védeni azzal, hogy a róluk írt cikket kihuzgálja.

Ellenben a bukaresti tudósítások alaposan megforgatták a mende-mondákat és ezek persze meg is jelentek. Nagyön jó szolgálatot tenne román kollégánk ebből az apropóból nem az uiságírók selekcióját, hanem a cenzura eltörlését válna. Mert az uiságírók a bíróság, ellenben a bíróság — majd elbánik a bíróság, ellenben a cenzura következményei ellen nincs sehol medium.

A legfelsőbb bíróság most már Cosescu rendőrfőnök-helvettest is visszahelyezte állásába és kimondta, hogy jogtalanul mozdították el. Nagyon helyes. A legfelsőbb bíróság mégis csak visszasegít bennünket a jogrendhez. Ellenben még a legfelsőbb bíróság sem tudja helyreütni azt az erkölcsi presztist, amit egy ilyen főbíró elkövet, amikor egy vagy két íven át mint ügynök kénytelen szivességet kérni attól az alantasabb tisztviselőtől, akinek most megint dirigálni fog.

Enescunak a világhírű hegedűművésznek nagyváradi hangversenyére lázasan keresték a jegyeket és estére bizonyára zsúfolt ház tapsol neki. Mi is ismétéljük, amit egyik kolozsvári laptársunk írt: igaz művészeket kell hozni és akkor mindjárt

nem kell az útlevelelvizsgálónál és a vámhivatalban oktrojálni az emberekre a jegyeket.

Szabó Dezsőt nemzetgyalázásért két évi börtönre ítélték

Budapestről az a szenzációs hír érkezik, hogy Szabó Dezsőt a bíróság igazságsért, nemzetgyalázásért két évi börtönre, öt évi hivatalvesztésre, politikai jogainak felfüggesztésére és százezer korona pénz-büntetésre ítélté.

Szabó Dezső mint simeretes „élet és irodalom” című folyóiratában „Levél a köztisztviselő-kérdésről” című cikkében azt írta, hogy a köztisztviselőket terhes baromi idealizmusokért a felelősség a tönkrement Magyarországról.

Sulyosbítnak vette a bíróság, hogy Szabó Dezső nem ismerte be a bűnösségét és semmi nemesebb motívum nincs a cikkében. Az ügyész megnyugodott, Szabó felelősséget az ítélet ellen.

Az elítélt író, úgylátszik már napokkal ezelőtt érezte, hogy inkriminált cikke miatt súlyos ítélet vár reá, mert egyik budapesti lap vasárnapi számában nyílt levélben kért védelmet Magyarország miniszterelnökétől.

A nyílt levélben, melynek hangja még Szabó Dezső írásaihoz mérten is feltűnően szenvedélyes és szertelen, azt keserget az „Elsodort falu” írója, hogy őt „aki az elszakadt területek magyarjainak ereje és egyetlen vigasza (?)” a magyarországi konjunkturaszervezetek egyenesen egzisztenciájában akariák megfojtani.

„Lapom minden száma fájdalmas felkiáltás — írta — a magyarság sorsáért. „Rokambol-romantika” című cikkem megírása azt eredményezte Baróthy Pál ügyész testvérnél, (a testvér névvel a kurzusnak hódolok), hogy egy hónapokkal ezelőtt megírt cikkem ellen vádat emelt. Baróthy testvér izgatással, nemzetgyalázással s a magyar nemzet megbecsülésének csorbításával vádol. Baróthy testvérnek mint kultúrembernek egy percig sem jutott eszébe, hogy a vádat az ellen emeli, akinek munkái a nemzeti egységet s a nemzet megbecsülését jelentik a külföld előtt.”

Nyílt levele végén Szabó Dezső védelmet kér a miniszterelnöktől üldözőivel s így a sorok között Baróthy Pállal szemben is.

DORIAN FILMSZÍNHÁZ

Ma, exotörökön utoljára

Teljesen új
vigjáték műsorFatty és Smatty
8 felvonás.

Megakadtak a román-magyar tárgyalások?

Bukarestből jelenti a Rador: A Dimineata a román-magyar tárgyalásokra vonatkozólag azt írja, hogy már a tárgyalások elején bizonyos nehézségek merültek fel, amelyek veszélyeztetik a tárgyalások eredményes befejezését, bár még korai a helyzet kedvezőtlen megítélése.

Első sorban a román kormány visszatartotta a magyar delegáció azon kívánságát, hogy a tárgyalások a reciprocitás elve alapján follyanak. A román kormány a békeszerződés szellemének megfelelően csak a győztes állam jogai alapján hajlandó tárgyalni. Ezenkívül a román kormány a pénzügyi kérdések érdembeni tárgyalásának megkezdése előtt a budapesti megszállás hadjáratát jellegének pontos megállapítását kívánja, mivel eddig Magyarország képviselői számos nemzetközi konferencián megtagadták a hadjárat legitimitás jellegének elismerését, pedig ezzel a kérdéssel szorosan kapcsolatban áll a Magyarországtól követelt kárpótlás ügye. E két kérdés tisztázásától függ a tárgyalások sikere.

Ulain védekező beszéde a magyar parlamentben

A puccs-ügy a mentelmi bizottság előtt

Budapestről jelentik: A mentelmi bizottság tegnapi ülésére Ulain Ferencet rendőrségi autó hozta. A ház kapujában Prónay Pál és egy fiatalember várt rá. A kapuban Ulain és Prónay örvendezve üdvözölték egymást. Mikor Ulain az előcsarnokba érkezett, a fogházor és fogházgondnok félreállottak, Desseffy Arisztid és Zámboreszky Dénes főterembiztos átvette a második számú bizottsági terembe.

A bizottság ülése négy órakor kezdődött Fay Gyula elnöklete alatt. Három kivételével minden tag megjelent. Vita után elhalasztotta a bizottság, hogy tanuképpen kihallgatja a szerdai ülésen Döbmet. Ulaint kilenc óra után szólították a bizottság elé. Tíz percig beszélt igen indulatos hangon.

Hazafias intencióit és ártatlanságát hangoztatta és Döbmet áldozatának tüntette fel magát.

Különösen igyekezett cáfolni azt, mintha ő az alkotmányos rendet felfordítani, pogromot rendezni akart volna.

Ezzel az ülés véget ért, de holnap reggel folytatják.

Budapestről jelentik: A magyar nemzetgyűlés mai ülésére több interpellációt jelentettek be. Baros János a genfi tárgyalásokon a kormány által a kisantant államok, főleg Csehország számára állítólag beígért nagymérvű közgazdasági és mélyreható politikai engedmények tárgyában. Ugyancsak Baros interpellációt jegyzett be, amiért a külügyminiszter a cseh köztársaság alakulásának ötödik évfordulóján rendezett ünnepségen megjelent. Peidl az amnesztiát és emigráns kérdést teszi szóvá. Ezekon kívül interpellációt jegyeztek be a detronizált királyi ház tagjainak sérthetlensége és a Habsburg propaganda eltávolítása miatt. Baros János Drumond népszövetségi főtitkár bukaresti pohárköszöntőjéért, Rupert az esküdszék visszállításáért és Fábián Béla az Oroszországban maradt hadifoglyok hazaszállításáért interpellált.

Harisnyák, fehérneműek, kötött-áruk

Gyermekharisnyák és gyermekfehérneműek megérkeztek és mélyen leszállított árakban kaphatók.

BERTMANN

fehérnemű áruház
Oradea-Mare (Nagyvárad) Sas-passage

Megoperálták gróf Széchenyi Miklós püspököt

Gróf Széchenyi Miklós püspököt, mint megírtuk, kedden reggel orvosai tanácsára Budapestre szállították. Az orvosok a Pajor-szanatóriumba vitték a püspököt, ahol még tegnap este konzultáltak. Vésrebélyi Tibor dr és Hüttl Tivadar tanárok, akik a vakbélgyulladást szintén konzultáltak azzal, hogy gyors operációt követel.

Tegnap reggel a püspököt megoperálták, amiről délután már sürgönyileg értesítették Ferdényi Kálmán dr pápai kamarást. A sürgöny rövid bár, de a következő öröndetes hirt adja:

Sikeres műtét után kegyelmes úr jól van. Schriffert.

A sürgöny általános örömet keltett és az aula portása nyomban szétterjesztette mindazoknak, akik egész nap a püspök hogyléte után kérdezősködtek.

LEGUJABB

Huszonkilenc kommunista a bolgár parlamentben

Szófiából jelentik: A képviselőválasztások végleges eredménye, hogy a kormányzó koalíció 201 mandátumot, a nemzeti liberálisok hét mandátumot, a földműves és kommunista-pártiak huszonkilenc mandátumot kaptak. Az új képviselőház összehívását december első napjaira tervezik.

Letartóztatások a budapesti bombamerénylet ügyében

Budapestről jelentik: A bombamerényletek ügyében az éjszaka folyamán fordulat állott be. A százegyes bizottság vezetői közül a három Kovács testvért, Kornélt, Tivadart és Árpádot előállította a rendőrség. A Kovács testvéreken kívül három más fiatalembert is előállítottak.

Az angol választások

Londonból jelentik: Horne Glasgowban konzervatív programmal lépett fel. Lloyd George mandátuma Carnarvonban biztos. Heves küzdelem várható London hatvankét mandátumáért. Nagybritannia huszonegymillió választója közül kilencmillió nő.

Utlevelét

legolcsóbban és leggyorsabban

vizumoztatja

Schreier

Stefan cel Mare (Tisza Kálmán-tér) 1
Futárjárat naponta Kolozsvár
Brassó és Bukarest között.

Tőzsdei jelentések

Zürich, november 21. Nyitás: Berlin 11 0-a 150, Newyork 576 fél, London 2495, Páris 3082 fél, Prága 1670, Budapest 0.0302 fél, Milánó 2480, Bukarest 280, Bécs 0.0083 fél.

Bukarest, november 21. A tőzsde ünnep miatt zárva volt.

Zürich, november 21. Zárlat. Newyork 576, London 2497, Páris 3080, Milánó 2475, Prága 1670, Budapest 0.0302 fél, Belgrád 640, Bukarest 280, Bécs 0.0081 fél.

Budapest, november 21. A szerdai értékpapírpiac hivatalos záratai: Angol. Magy. 129, Hazai b. 238, Agrár. 88. Magy. H. 605, Leszám. 112, Olasz. 40. Osztr. H. 132, Salgó 585, Rima 103, Közuti 26 fél. Déli 102, Államv. 345, Bosny. Ag. 50, Földhitelb. 320, Hermes 70, Ingatlanb. 47, Keresk. H. 30, Mercur 26, Keresk. b. 1385, Belv. tak. 43, Egy. Bpest főv. 60, Kőb. tak. 62, Magy. Alt. Aak. 190, Pesti Hazai Első 4100, Borsod-Misk. 109, Concordia 78, Első bp. gőz 200, Hungária gőzm. 102, Viktória 430, Borsodi szén 310, Szászvári 360, Kohó 700, Drasche 365, Magnezit 2700, M. Alt. köszén 2460, Urikányi 152, Globus 62, Koburg 40, Csáky 29, Fegyver 1475, Ganz-D. 4950, Ganz-Vill. 2175, Győrffy-Wolff 95, Hoffher 195, Láng 150, Lipták 20, Rösssmann 52, Schlick 300, Teudloff 78, Wörner 112, Osztr. légsz. 190, Baróti szesz 21, Boni 95, Danica 100, Égisz 30, Izzó 510, Papírpár 58, Flóra 170, Goldberger 98, Hungária műtr. 220, Karton 94, Klotild 90, Cukoripar 2950, Lámpa 225, Österm. 245, Ruggyanta 174, Vasuti forg. 175, Mezőg. ipar 605, Oceán 42, Olajipar 70, Phöbus 45, Villányi p. 60, Zagyva-pálfalvai 62, Alt. fp. (Mercur) 1250, Egy. fa 26, Guntmann 560, Lignum Tröst 98, Malomsok 13 fél, Neuschloss-Lichtig 13250, Rézbányai 355, Szlavona 73, Union d. Usines 2000, Zabodai 139, Zenta és rosk. 180, Atlantica 54, Levante 700, Trust 100.

Budapest, november 21. Termény-tőzsde: Budapesti buza 100, budapesti rozs 68, tengeri 60-70-72 prompt, korpá 36-38.000.

Budapest, november 21. A keddi magánforgalom irányzata ingadozó volt. Kezdetben a szilárdulás jelei mutatkoztak, később áru került a piacra, úgy, hogy az irányzat ellanyhult, az esti órákban pedig újra barátságosabb lett a hangulat, anélkül azonban, hogy az árfolyamokban ez kifejezésre jutott volna. Míg délután valami élénkség volt a piacon, amelyet leginkább a kontremin árukinálata idézett elő, addig az esti órákban üzletelenség állott be. Délutáni árfolyamok: Magy. H. 625-630, Osztr. H. 130-135, Leszám. 120-125, Angol. b. 285-295, Pesti hazai 4400, Kohó 670-675, Alt. Köszén 2525-2550, Salgó 590-595, Urikány 1575-1600, Ganz-Danub. 5200-5250, Ganz-Vill. 2300, Rima 113-115, Vagon 90, Izzó 560-570, Cukor 3100-3200, Georgia 620-625, Államv. 375-380, Déli 110, Nova 145, Tröszt 150-155, Temesi sör 175, Viktória 15, Baróti 21.

Vegytisztító üzlet

Bazár épület -- Színház oldal.

ELVALLALOK mindennemű felsőruha
TISZTÍTÁST Vasalások azonnal.
BORGOS SAMUEL.

MORAVET

RÓZSAVÖLGY
BÁRD-NÁDOR
KARÁCSONYI

ZENEALBU

kapható a Hegedűs Hirlapíró
zenemű osztályában.

Fogkrém van sok

FORMODONT

csak egy!!

Helyes tudnivalók

különösen az őzi légváltások idején
Felrepedezett, azéltől kifutott arcot, vöröslő
vörös o rot azonnal helyre hoz, szép
finomná tesz a mesés hatású
Dr. Biró-féle törvényesen védett

Havas gyopár krém

próbaa légely ára 18 Lei
nagy légely : 25 :
gyopár szappan : 20 :

Rheumát, köszvényt, csúzt,
hűléstől eredő fájdalmas szaggatást
megszüntet a Biró-féle törvényileg v

„Kastanin” Lloyd

vadgesztenye kivonatára 20 L. Minderekből tör

Dr. Biró gyógyszerár

Cluj—Kolozsvár, Plata Unirii No. 8.
Kapható csaknem minden nagyobb drogeri

2 szoba irodának azonnal át Nagy száraz suferin raktrán

kiadó

Bulev. Reg. Ferdinand (Rákóczi-ut)

„ARDEAL”

Strada Episcopul Ciorogariu (v. Uri-utca) 8. sz.
Butorozott szoba kiadó fiatalemberek
Telefon 203.

BUTOR

U
T
O
R

különlegességeink

minden kivitelben

ÉRKEZTEK

Wallenstein Ferenc utóda

DANIBERG

ES WALDNER

Nic. Iorga (Zöldfa)-n. 19.
Alapított 1861-ben



Aszódi (Sas-palota)

Bel- és
külföldi

Mikulások,

cukorka-különlegességek a legfrissebb
minőségben megérkeztek. Olcsó árak.



Menesztették Peter Julian marosvásárhelyi prefektust

Egy bukás és egy kinevezés érdekes
kulisszatitkai

Kolozsvárról jelentik: Peter Julian marosvásárhelyi prefektus és Dandea Emil primár között már hónapok óta éles harc folyik. Dandea több ízben járt Bukarestben, hogy Peter Juliant elmozdítsa állásából, de Peter Julian szintén elutazott Bukaresztbe s Dandea ellen viszonvádat emelt. A közvélemény Peter Julian pártján volt s mindent azt remélte, hogy a prefektusnak sikerül megőrizni Dandea hatalmát.

Hír szerint Tatarescu kisebbségi államtitkárnak kellett volna döntést hoznia az ügyben. Tegnap azonban váratlan és megépő fordulat történt. Major Viktor főszolgabíró most érkezett haza Bukarestből s általános meglepetésre magával hozta kinevezését a marosvásárhelyi prefektusi székre. Major néhány nappal ezelőtt hivatalát Bukaresztbe s ott tudatták vele, hogy őt szívesen ki a prefektusi állásra, az esküt is bevették tőle s így Peter Julian prefektust befejezett tények elé állították. A prefektus így kénytelen helyét átadni Major Viktornak. Nem tudjuk, hogy Major Viktor kicsoda. Annyit azonban kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy Peter Julian felmentése Dandea politikájának győzelmét jelenti. A győzelemhez Bukarest juttatta Dandea-t.

Peter Julian bukásának érdekes kulisszatitkai közé tartozik, hogy a prefektus maga sem tudta, hogy Bukarestben elcsúszott.

Annál nagyobb meglepetést keltett hát Marosvásárhelyen az a vasárnap elterjedt hír, hogy Major prefektust elnevezték ki. A hír elsőnek Zsigmond Samu vállalkozó hozta Marosvásárhelyre, aki elmondta, hogy Bukarestben látta a főszolgabíró prefektusi elnevezését bizonyító okmányt.

A hír később maga Major Viktor erősítette meg, aki Marosvásárhelyre érkezve közzéte a hatóságokkal, hogy Bukarestben már az esküt is letette, majd elment a prefekturára, ahol az őt kinevező okiratot felmutatta a még állásban levő Peter Juliannak. Peter Julian, aki Bukarestből semmiféle értesítést nem kapott, nem vette tudomásul Major Viktor jelentését és a prefektura autójában körutazott a megyébe, bár Major Viktor erősen ragaszkodott ahhoz, hogy ő használja a hivatalos autót, mint Marosvásárhely új prefektusa.

Peter Julian, aki visszatért megyei utjából Marosvásárhelyre, még nem tartja befejezett dolognak távozását, bár Major Viktor ma délután 4 órakor átvette hivatalát. Hír szerint Peter Julian Tatarescu államtitkár szerdai látogatásaitól vár döntő fordulatot.

A magunk részéről csak azt fűzzük a közleményhez, hogy nem tartjuk valószínűnek Peter Julian menesztését úgy és abban a formában, ahogyan azt Kolozsvárról írják.

Tudomásunk van ugyanis arról, hogy Peter Juliant nem érte váratlanul a felmentése, nem pedig azért, mert — mint azt legutóbbi városi tanácskozásánál munkatársunknak elmondta — eleint mint közigazgatási felügyelő fog működni s az őt vármegye főtitkárságának vezérfelügyelőnek székébe Nagyváradra áthelyezték.

Egy nagy tömeg vászon, schifon, battiszt, fehérnemű anyag, ingezfir és ágyhuzat, damaszt érkezett a Körösparti Áruházba. Ezen cikkek beszerzésénél keresse fel a Körösparti Áruházat, ahol az árak a legolcsóbbak. Tisztviselőknek árenda.

Ujra kezdődik a harc a gazdasági tanácsosi állásért

Alig fejeződött be a főügyész és a gazdasági tanácsosi állás körül illuziót keltő tragikomédia. Egy egész körú alakult e stárumok anfitéatrum-szerű nyilvánossági jellegű előadásai alkalmával, melyhez az egész város statisztált s nem egy disszonáns hang süvített végig általános derűt, de még inkább mély megdöbbenést keltve. A közigazgatási tisztviselő, a törvény őre és végrehajtója „rossz cseleked”-nek érezte magát, akit jogorvoslat nélkül egyik napról a másikra kidobnak szolgálati helyéből.

Am a napi politikától távol álló semmitőssék restaurálta a történeteket s úgy látszott, hogy helyreállt a törvényes rend. Azóta békés hónapok múltak el s már úgy látszott, hogy a mai időkhöz mért kerékvágásba fordul a városház döcögő szekere. Tegnap aztán ismételt

az a hír kelt szárnyra, hogy a gazdasági tanácsosi állást Jónás Demeter kapta vissza és dr. Tatu tanácsosnak menni kell.

Munkatársunk az elterjedt hírekkel kapcsolatban megkérdezte dr. Tatu tanácsost, aki a következőket mondotta:

— Én is hallottam arról, hogy ismét Jónás Demeter készült elfoglalni ezt az állást, melyet nekem maga a belügyminiszter adott vissza. Ha ez igaz, kihallgatást kérek Bratianu miniszterelnöknél.

kiméletlen őszinteséggel fogok a legmagasabb helyeken referálni az esetleg előállható helyzetről.

Remélem azonban hogy erre nem kerül a sor s nem egyéb kósa hírnél Jónás Demeter visszahelyezése.

Támadás Bota György tanítóképző igazgató ellen

A Beiusul legújabb száma „Vrem sa stin” (Szeretnék tudni.) című rovata a következőket írja:

„Számos cikket olvasunk Bota Györgyről, a ki ugyancsak gyalja magát a kultúra egyik zászlóvivőjének Bihar megyében. Örvendünk, ha Biharban szaporodik az igazi intellektüelek száma. Kérjük azonban őt, hogy mielőtt bennünket tanácsokkal ellátna, főleg pedig, mielőtt azt a luxust engedné meg magának, hogy bennünket kritizáljon, szíveskedjék nekünk felvilágosítást adni: hogy állunk a sepsiszentgyörgyi vizsgálattal, ahonnan áthelyezték éppen Nagyváradra, ahol — a látszat szerint — nagy szükség volt rá. Jorga ur, a múlt évben Nagyváradon tartott előadása alkalmával felszólította őt nyilvánosan, hogy hozza a dossiét nyilvánosságra. Ma is ezt mondja. A lapok annak idején sokat írtak Bota urról. És az emberek még mindig ennek az impressziójára állnak. Hogy a közvélemény lecsillapodjék, kérjük, hogy mielőtt Biharban kritizálja, előbb szokás szerint mutakozzék be. Tehát hozza a dossiét (iratait) nyilvánosságra.”

A Nagyvárad munkatársa felkereste Bota György tanítóképző igazgatót, aki a következőket mondotta:

— Nem válaszolhatok a „Beiusul” gyűlölködő cikkére, válaszoljanak helyettem a hiteles adatok és a bukaresti lapok közleményei:

A közoktatásügyi minisztérium 1921. október 3-án kelt 98217. számú rendeletében a következőket írja:

Uram! Válaszul kérvényére van szerencsénk ez uton közölni, hogy a miniszter úgy értelmezi az ön áthelyezését és a nagyvárad tanítóképző intézet igazgatójává való kinevezését, mint előléptetést és nem mint büntetést... A közoktatás terén szerzett érdemeire tekintettel a miniszter nem fogadja el az oktatásról való lemondását.

Az „Universul” című lap a közokta-

tásügyi minisztérium rektifikálását közli, amely kijelenti, hogy a kérdéses ügyben Bota György teljesen ártatlan és azok ellen, akiknek a bűnössége beigazolódott: megindult az eljárás. Az Universul a maga részéről örömet fejez ki, hogy az igazgató ártatlanságát megállapították.

A „Viitorul” a leghatározottabban kijelenti, hogy a Bota ellen emelt vádak teljesen hamisak és szégyenletes, mondja, hogy egy teljesen ártatlan embert meghurcoltak.

— Ez a válaszom a „Beiusul” gyűlölségtől átitatott cikkére, — mondja Bota igazgató. Am itéljen mindenki belátása szerint és úgy, ahogy az igazságérzete diktálja.

A „Parisien Grill”-ben

szigoruan családi műsor, világ-
városi attrakciók felléptével.

Kezdeté este 10 és fél órakor.

Figyelem! Megérkezett! Figyelem!

Eredeti amerikai

hócipők és sárcipők

világhírű gyártmány: Női hócipő 2 csattal L 464.—
Gyermek sárcipő L 170.—
Női sárcipő L 232.—
Érői sárcipő L 256.—

Kizárólagos vezérképviselő Erdély és Bánát részére

Aranyl cipőruház

Piața Regina Maria (Bémer-tér).



Uri divat-osztály CZILLÉR IMRE nagyáruházában

Kalapok, fehérneműk, eredeti dr. Jäger tanár gyártmányú alsóruházat. Keztyűk. Harleányák. Swetterek. Vadász és sportharisnyák. Mellények, nyakkendők legjobb beszerzési forrása.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Csütörtök: Szép asszony kocsisa, A) bérlet 39. szám.

Péntek: I. Kobra, II. Egérfogó, III. Kolozsvári bál, IV. Inkább a börtön, irodalmi olimpiász darabok B) 40. szám.

Szombat, d. u.: Asszonyok bolondja, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Román előadás.

Vasárnap d. u.: Tatárjárás, mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap este: Diadalmas asszony, operett-ujdonság 9-szer, bérleten kívül.

A hét összes előadásaira már vasárnap reggeltől meg lehet váltani a jegyeket a színházi pénztárnál.

— **Mária Voiculescu társulata Nagyváradon.** November 24-én adja elő a román társulat a váradi Mária királyné színházban Bernstein Judith-ját, a címszerepben Voiculescu asszonnyal. Egyik főszerepét játssza Horia ur, a bukaresti nemzeti színház első társalgási színésze, a színészet egyik kiválósága. Jegyek kaphatók Cele Trei Crisuri (Katholikus Kör), Libraria Romaneasca és az előadás napján este 6-órától fél kilencig a színházi pénztárnál.

— **Trónörökös a Katholikus Körben.** Szombat este a nagyszerű Trónörökös dráma előadását a magyar színházi társulat a Katholikus Körben fogja játszani. A Trónörökös erre az előadására máris igen nagy az érdeklődés, úgy, hogy a színház ezen első előadása, melyet a Kath. Körben tart meg, teljesen zsúfolt ház előtt fog lejátszódni. Este a színházban román társulat tart előadást.

— **Diadalmas asszony.** Vasárnap este bérleten kívül előadásban a Diadalmas asszony, e gyönyörű zenéjű és ragyogó kiállítású operette kerül színre a főszerepekben Pintér, Biczó, Borovszky Misoga, Madas és Harsányival. Ez lesz a Diadalmas asszonyának a 9-ik előadása.

— **Négy egyfelvonásos színmű.** Pénteken este B) bérletben a Kobra, Egérfogó, Kolozsvári bál és Inkább a börtön, az olimpiász daraboknak lesz a bemutató előadás szereplőivel színházunkban a második előadása. E négy egyfelvonásos nagyszerű színmű eljátszására a nagyváradai színházlatot az aradi Kölcsey Egyesület Aradra is meghívta, hogy az ottani városi színházban játsszák el a darabokat.

— **Rómeó és Júlia.** Tegnap este mutatta be nagy sikerrel az operaegyüttes Gounod gyönyörű zenéjű operáját, a Rómeó és Juliát, melyben az idei operaegyüttesnek igen nagy sikere volt. A Rómeó és Júlia hétfő este A) bérletben lesz a színház műsorán a bemutató szereposztásában.

— **Szép asszony kocsisa.** Csütörtökön este A) bérletben Rajna és Cobor e nagyszerű táncos operettje, a Szép asszony kocsisa lesz a színház műsorán. A főszerepeit e kellemes zenéjű és mulatságos szövegű operettnek ezúttal is Pintér, Biczó, Zilahy, Borovszky, Hetényi, Misoga, Madas, Galambos és Vigh játsszák.

— **Délutáni előadások.** Két nagyszerű operett lesz a színház műsorán a délutáni előadásokon. Szombaton délután az Asszonyok bolondja táncos-operette, vasárnap délután pedig a Tatárjárás kerül színre. Mindkét délutáni előadás mérsékelt helyáru lesz, melyre már most tanácsos a jegyeket elővételben megvásárolni. Szombaton este, mivel a színházban román előadás lesz, a Kath. Körben a Trónörökös kerül színre, melyre a jegyeket ugyancsak a színház pénztárnál már most meg lehet vásárolni.

MOZI

— **Ma utoljára látható a Dorian Film-színházban a pompás, vigjáték-műsor,** a melynek keretében négy teljesen új amerikai burleszk kerül színre. A közkedvelt Smatty és a pépszerű Fatty játsszák a kacagtató filmek főszerepeit. A 6 felvonásos, rendkívül mulatságos műsor ma, csütörtökön látható utoljára a Dorian Filmszínházban. Az előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

— **Az Apolló moziban ma, csütörtökön a tegnap nagy sikerrel bemutatott „Falusi kisleány Pesten” című teljesen új Atlantic-film kerül vetítésre.** A bájosan érdekes és megható film főszerepeit Hollay Kamilla és Tanay Frigyes elismert művészek alakítják. Ugyancsak vetítésre kerül egy 2 felvonásos Hollrom-boy film, — április 13 — péntek címmel, mely felülmúlja az összes ezideig látott burleszk filmeket. A kettős műsor dacára a helyárak rendesek. A mai előadásokra jegyek még kaphatók elővételben az Apolló pénztáránál. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

A SZERENCSE

Írta: Zombory Jenő

53

Hat napig tartott az ítélet-idő. A hat nap alatt majdnem mindig együtt voltunk. Minden nap zongorázunk. En megtanultam egynehány magyar nótát, közöttük azt is, amely úgy kezdődik, hogy: Csak egy kis lány van a világon...

— Remélhetem a nóta végét bárónő, — kérde egy alkalommal György.

Először reá néztem, majd elpirultam és lehajtottam a fejemet, de nem szóltam egy szót sem.

— Mi úgy tartjuk bárónő, hogy a hallgatás egyenlő a beleegyezéssel.

— Feltételesem annak veheti, mondtam halkan és feléje nyújtottam a kezemet, amelyet megcsókolt.

— Miért csak feltételesem?

— No igen, hiszen tudja, hogy nem rendelkezem szabadon a sorsom felett.

— És ha szabadon rendelkezne?

— Önnel osztanám meg azt György.

— Egyelőre ezt is köszönöm bárónő.

— Kérem György, nevezzen ezután egyszerűen csak Erzsébetnek.

— Köszönöm édes Erzsébet.

— Kérem kedves György az én szavaimat még ne vegye teljesen befejezett ténynek, mert a végsőszót apa hivatott kimondani, ő pedig félek, nehezen fogja reá szólni magát.

— Oh, ha Erzsébet kész megosztani velem a sorsát, kedves atyja ura már nem aggaszt engem, alig hiszem, hogy megtagadná tőlem a kezét.

— Maga még nem ismeri apát György és azt hiszem, még erős küzdelmet kell folytatni, míg azt mondhatjuk, hogy boldogok vagyunk.

Most tehát itt tartunk, de hogy mi lesz belőle, azt nem tudom, mert ismerve apát, félek, hogy megtagadja beleegyezését. És én azért még is boldognak érzem magam. Szeretek és viszont szeretnek. Igaz, hogy György az apa szemében nem lesz az a kíváncsú férjelölt, akit ő szeretne, de viszont olyan gazdag, hogy Holstein alig versenyezhetne vele gazdaság te-

kintetében. És ember. Egész ember, nem olyan elpuhult, mint a mi rangunkbeliek.

Ismét sportolunk. A koresolyázás pompásan halad. György utmutatásai nyomán már magam is kifogástalan nyolcasokat rajzolok a jégre. Koresolyázás közben hozzá simulok. Olyan jól esik ez. György is azt mondja és szeretné — ugymond — ha ez örökké így tartana.

— Miért? — kérdelem tőle.

— Hogy mindig így hozzám simuljon.

— És mi jó van ebben? — kérdelem mosolyogva.

— Hát nem érzi?

— Nem! — feleltem nevetve, de aztán ismét csak hozzá simultam.

Ez azt hiszem, mind a ketten teljesen tisztában vagyunk azzal, hogy mi jó van abban, ha egymáshoz simulunk.

Immár hat hete, hogy itt vagyunk s a dolog teljesen kialakult. György aranyos, jó fiú és nagyon szeretem őt.

Nem hiába éreztem előre, hogy a st. mórítzi tartózkodás végzetes lesz reám nézve, de így is van. Igazán hálás vagyok apának, hogy ide küldött. Istenem, most elremülök arra a gondolatra, hogy mi lett volna, ha apa történetesen nem St. Mórítzba küld minket, hanem másfelé.

(Folyt. köv.)

Reclam

nélkül is szövegkülönlegességeink legjobbak és legolcsóbbak. Szolid kiszolgálás. — Olcsó árak!

Havas és Grünfeld
posztó és bélésszű nagykereskedők,
Str. Josif Vulcan — Nagy Sándor-u. 4

GRACIA

UJ FÉNYKÉPÉSZETI MŰTEREM
Reg. Ferdinand (v. Rákóczi-ut) 23. sz.
(Steiner-ház)

megnyit!

1763

*Arcod bőre hogyha
Nagyon zsíros*

KAISER-BORAX

Jó hatása biztos.

Gummi kabát speciális üzlet

Haas Lipót

Linoleum, vlaszos

vászon és szőnyeg áru gyári főraktár

Oradea-Mare, Regela Ferdinand (Rákóczi-ut) 5. sz. alatt. Gyári irodák: Timișara,

Reg. Ferdinand 7. Cluj, Str. Universității 1.

Férfi és női gummi eső kabát, kassmír szövet külsővel — — — — Lei 875 —

Férfi gummi esőkabát, valódi gyapju szövet külsővel, a legjobb angol gummizással Lei 1750 —

Női gummi esőkabát, elegáns fassonokban prima minőségű — — — — Lei 1190 —

ELIDONSÁGOK

Konferansz egy konferansz elé

Nincs nehezebb, mint idegen városban konferálni. Nincs hitele az embernek. (Sem a közönségnek, sem a pénzügyigazgatásnak.) A közönség ismerni akarja előbb, aki elé odaül. Viszont aki nem ül oda, nem ismerheti meg a konferansziét. Cirkulus viciozus ez, amelyből legfeljebb csak egy viccel lehet menekülni. Nincs elég bizalmuk, hogy elém üljenek? Hát álljanak! Menetkészen minden pillanatban. Nálam ugyanis minden ötlet külön egész. Bármely pillanatban belépni is lehet, eltávozni is. Belépésnél a jegy felmutatandó. Távozásnál az ok megjelölendő.

Nem igaz!

Nem ezért nehéz idegen városban konferálni. Hanem, mert az ember nem ismeri a viszonyokat. Kolozsvárt. Szatmáron. Marosvásárhelyt tisztában vagyok a dolgokkal. Ezek a helyeken rossz a világítás, rossz az aszfalt, rossz az irodalom, rosszak a pénzügyviszonyok. Ezek felett én viccelődöm. De mi felett viccelődjem Nagyváradon! Mert mondjuk (de én a világért sem mondom), hogy itt is minden rossz. Joggal megkérdézhették, hogy: akkor miért nem maradtam otthon?

Nem igaz!

Nem igaz ez a hang. Nem az én igazi hangom. Én kizárólag csak jó ötletekkel dolgozom. Olyan ötletekkel, amik után érdemes vigalmi adót fizetni. Csodálatos dolog, hogy a pénzügyigazgatóság milyen enyhe mértékkel dolgozik. A legrosszabb viccet is érdemesnek tartja rá, hogy megadótassa. A kolozsvári Olimpiász után épügy 32 percentet szed, mint az én konferanszaim után.

Aprópos Olimpiász!

Egyik helyi hetilap közölte azokat az címességeimet, amelyeket az Olimpiász banketten elmondtam. Nahát... már azért is érdemes szombat este meghallgatni engem! Hogy lássák a különbséget a más által megírt meg az én általam elkészített dolog között. Érdemes lesz szombaton meghallgatni engem.

Csak egy veszély fenyeget!

Aki a szombati estémre eljön, az vasárnap sem marad otthon. Ha másért nem, hogy lássa: a szombati gazdag program után, maradt-e még vasárnapra mondánivalóm. Mert én sohasem ismétlem magamat. Ez a cikk is azért gyenge, mert nem akarok belé szombat estéről ötletet kölcsönözni.

Nem igaz!

Nem igaz, hogy a konferanszié koponyájában meghatározott számú ötlet fekszik szilárd halmazállapotban s hogy ha kivesszük belőle, hát kevesebb számú ötlet marad. Szó se róla. A konferansz légszerű test. Ha kiengedek belőle legfeljebb ritkább lesz valamivel. De nem is lesz ritkább. Abban a pillanatban frisset szívok magamba. Lokálisat, váradit. Vasárnap váradibb leszek, mint szombat este. Jó lesz engem mindkét este meghallgatni.

Nem igaz!

Nem igaz, hogy ez reklámciikk. Sok érzékem nincs a dolgok iránt, de annyi is tudok, hogy a kirakatba prima árut kell kitenni, nem ilyeneket.

Osvát Kálmán.

* Reuniunea femeilor romane din Oradea-Mare, contar programului satorit, al doilea ceaiu dansant il tine Dumineca, la 25. Noemvrie a. c. d. m. la 5-9. ore, in salele dela prefectura judetului. Serviciul il fac Doamnele romane din loc. Invisitari speciale nu se fac. De aceea intreg publicul roman, doritor de-a contribui la inbracarea scolarilor saraci dela scolile primare, sunt rugati a lua parte la ceaiul Reuniunei, care totdeauna este o distractie placuta pentru cei cari iau parte.



Azon töröm a fejem, tisztelt szerkesztő ur, hogy a városi főmérnök szokott-e a piacra menni. Valószínűleg nem. Pedig nem volna igazságtalan dolog, ha a háziasszonyok választott bírósága arra itélné a főmérnök urat, hogy egy ilyen esős, lucskos időben menjen ki a nagypiacra bevásárolni. Egy kis babot, krumplit, vagy mondjuk: egy szép tyukot, libuskát. Szeretnék messziről nézni, hogy cuppan bele a főmérnök ur szépen vasalt nadrágja a sárba, hogy válik a cipőjéből maszatos, piszkos hulladék, hogy fröccsentik a pocsoltyában lubickoló ludak a sárát a hófehér gallérjára és szeretnék hallani, hogyan átkozná azt a percet, amelyben ebbe a fertőbe üldözött ki a piacot. Mert hiszen, úgy látjuk, hogy a kispiacra még ma sem készül a parkirozás, tehát még mindig ráért volna kihelyezni a vásárt a nagypiacra, ha majd már előbb az egész térséget befedték, abból a célból, hogy napfényben a bacillusok milliárdjai ne fertőzzék az élelmiszereket, esőben pedig a nyakig érő iszap ne tegye kárhózatossá mindazok életét, akiknek a háztartást kell élelemmel ellátniok. De hát fájdalom, a főmérnök ur nem szokott kaskával vagy szatyorral a kezében piacra járni és amit mi gondolunk akkor, amikor a nagypiacra elmerülünk a sárba: azt ő nem hallja meg. Ha azonban néha egy kicsit sokat csuklik, jusson eszébe, hogy bizonyosan a nagypiacra az elkészített háziasszonyok emlegetik.

* Apponyi Párisban. Párisból jelentik: Gróf Apponyi Albert és leánya ma ide megérkeztek. A pályaudvaron fia és menyegye fogadták.

* Pasics miniszterelnök beteg. Belgrádból jelenti a Rador: Pasics miniszterelnök súlyosan megbetegedett. Elhatározta, hogy véglegesen visszavonul a politikától.

* Elintézték a román-orosz határincidens. Bukarestből jelenti a Rador: Tiginában aláírták a román-orosz határincidens elintézéséről szóló megállapodást. Az egyezmény elismeri azt az elvet, hogy a jövőben előforduló incidensek ügyét egy közös bizottság vizsgálja felül, amelynek joga van mindkét ország területén a vizsgálatot megejteni.

* Elitették a dollársikkasztó levélcenzorokat. Bukarestből jelenti a Rador: A kisenévi hadbíróság három papi tárgyalás után kihirdette az ítéletet az Amerikából érkező ajánlott levelekben talált dollárok elikkasztásával vádolt cenzorok ügyében. Critic cenzort két évi, Boganski cenzort egy évi börtönre ítélték.

* A román-jugoszláv határkiigazítás. Bukarestből jelenti a Rador: A jugoszláv román határkiigazító bizottság által elfogadott megállapodás aláírását elhalasztották, mert a két ország külügyminisztereinek bizonyos kérdéseket tisztázniok kell.

* Helyreigazítás. Igen tisztelt szerkesztőség! Sziveskedjenek nb. lapjukban a következő soroknak helyt adni: A Nagyvárad tegnapi számában az Erdélyi Zsidó Árvagondozóról egy cikk jelent meg, amely a legnagyobb jóakarata mellett is — amelyért hálás köszönetet mond az Árvagondozó vezetősége — néhány téves állítást és adatot tüntet fel. Mindenekelőtt tartozunk annak kijelentésével, hogy a helybeli két zsidó árvaház sem a Joint, sem az Erdélyi Zsidó Árvagondozó nem támogatja. Ez intézmények fenntartása kizárólag a két árvaház vezetőségének és a várad zsidó társadalomnak az érdeme. Működésük csak annyiban említhető együtt a Joint akciójával, hogy bizonyoságul szolgál arra, hogy városunk zsidó tár-

sadalma már előbb is bőven kivette részét az árvák ellátásából. Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó a Joint támogatásával ezidőszent 35 várad és biharmegyei árvaház eltartásáról gondoskodik, mintegy 20-25 ezer lei havi hozzájárulással, míg a helyi zsidó társadalom a befolyó tagsági díjakból és a két hitközség szubvenciójából 17 nem háziárváról gondoskodik teljesen függetlenül a két árvaházról. Dr. K. K. K. Rezső, az Árvagondozó körzeti titkára.

* Gyászrovat. Mint részvétellel értesülünk, Weinberger Mórné, a jótékony ságáról is ismert uriaszony hosszas és kínos szenvedés után f. hó 20-án Eleden elhunyt. Gyászolják: férje Weinberger Mór, gyermekei: Vajda Sándor, a Palace nagyszállója és kávéház társtulajdonosa, Vajda Béla, a Boros-féle felszerelési üzlet tulajdonosa, valamint számos rokona és tisztelői. Temetése f. hó 22-én, csütörtökön délután 2 órakor lesz Eleden.

Thury Zsuzsanna 73 éves korában elhunyt. Temetése holnap, pénteken délután 10 órakor megy végbe Uriutca 51. sz. gyászházról. A nemes szívi matróna halála mély gyászba borította a Thury családot.

* Eljegyzés. Bernát Frida (Margitta) és Ullmann Jenő (Oradea-Mare) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* Lehullott a hó a révi hegyekben. Mig nálunk őszi esőzés áztatja az ugart, az erdélyi érc-hegységben legszebb díszében pompázik a tél. Révtől Bánffyújnyadig araszos hó fedi a tájat, az ágak meghajolva fehér terhek alatt s a Kolozsvár felé robbogó vonatra lassan, méltóságosan szítal a hó. Ködcsuhában néznek le a festői tájak fehér csúcsai. És mig a kolozsvári vagy várad esőtől lucskos, csatagos ruházatban nézi ki a vonat ablakain, az apró falusi házak lakói bokáig érő havat ropogtatnak talpuk alatt a sínpar mentén. Kolozsvár előtt ismét fekete lesz a táj képe, akár csak nálunk, de Désetul vagy Ditró felé ismét a téli kép váltja fel. Egy szóval, közeledik felénk végre a tél.

* KERTESZ Str. Rimanóczy-utcai szövet, posztó, selyem és vászonüzlete utólréhetetlen olcsó áruival. A cég kizárólag elsőrendű, megbízható árukat hoz forgalomba.

* Kereskedelmi alkalmazottak figyelmébe. Felszólítjuk tagjainkat, hogy haladéktalanul nyujtsák be azon címeiket, ahova a december 1-én tartandó műsoros táncestély alkalmából meghívót akarnak küldeni. A vigalmi bizottság minden este az Emke kávéházban fél 9 órakor megtalálható. A vezetőség.

* Szabaddá tették a buza és a rozs kivitelét. Bukarestből jelenti a Rador: A legfőbb gazdasági bizottság mai ülésén elhatározták a buza és rozs kivitelének szabaddá tételét. A vámok megállapítását a vámbizottságra bizzák. Ezenkívül engedélyezték 6000 vagon fehérlist kivitelét. Egyben kimondották, hogy a belföldi kereskedelmet szabaddá teszik. Szabaddá tették még a lucerna kivitelét és 1000 vagon cukor kivitelét is engedélyezték, mivel a belföldi fogyasztás ki van elégítve. Ezeket a határozatokat a minisztertanácsnak is ratifikálni kell.

* A munkás-színház legközelebbi előadásán december 2-án, vasárnap délelőtt Hayermans „Marie” című vigjátéka és Bernhard Say-tól a „Sors embere” fog színpadra kerülni. Jegyeket a szakszervezeteknél és Beck Samunál a „Dácia” kávéházban d. u. 6-7 órakor lehet váltani.

* Női divatszalon megnyitás. Zénker Nándorné, M. a. k. s. a. Ilona női divatszalonját újból megnyitotta I. C. Bratianu (Szaniszló)-utca 25. szám alatt.

Férfi fehérnemű nyakkendő, gallér, női- és férfi harisnya szükségletét mielőtt beszerezné keresse föl a sajtóterekben Reg. Ferdinand fiait

Molnár

* **Székrekedés.** A budapesti nőorvosi klinika bizonyítványa tanúsítja, hogy a Ferenc József keserűviz gyorsan, biztosan és fájdalom nélkül hat. 13.

* Minden kotta meg van, minden kotta olcsóbb mint bárhol, a Hegedüs Hirlapiroda Zeneműosztályában.

* **Értesitem** nagybecsű megrendelőimet, hogy a gyümölcsfa-ojtványok mátol fogva átvehetők és minden fajban gyönyörű szép koronás kész termőfák bármily nagy mennyiségben is kaphatók a váradelencei kertésztepen. Szent Jermos-utca 4. szám.

* A Népkönyha céljaira Réti Sanyika születésnapja alkalmából 100 leit, Benjámin Mihályné 100 leit, Klein Gyula 50 leit adományozott, mely adományért hálás köszönetet mond az Elnökség.

* Diszített borkalap 150 lei a „Ritában.”

* Különös járvány Nagyváradon. Virgunák mint barcsillagok. Mikor a bíró is válik, Horogra került egy kék szakál. Huszezer cseh koronát csalt ki egy nevelőnőtől. Gramofon a szalmakazal tetején. Teddy és Olga elváltak. Egy váradi urileány a partnere Teddynek Aradon. Aki nek másfél millió leies ügyvédi honorárium kevés. Lázár Aurél jól jövedelmező per vesztése stb. stb. szenzációs érdekes tartalommal jelenik meg a Gyilkos e heti száma. Mindenki vegye meg.

* Az idej karácsonyi zenealbumok: Moravetz, Rózsavölgyi, Bárd, Nádor és minden más kotta meg van a Hegedüs Hirlapiroda zeneműosztályában.

* „Rita” kalap legszebb. Teleki-ut. 24.

* **White Star Line.** Hajóink a világ leggyorsabb hajói között szerepelnek. Kényelmes, biztos, olcsó. — Prospectus-ért forduljon N. Brock & Co., fiókjához, Oradea-Mare (Nagyvárad, Str. Gen. Mosoiu 7, (volt Mezei Mihály-utca). 7

* **BLUM** harisnyái a **LEGJOBBAK!**

* Megbízható közepáru szövetek mellett a legjobb izlésnek megfelelő egész finom raglán, télikabát és öltöny szöveteket is nagyválasztékban tartok raktáron, melyeket szintén meglepő olcsó árban árusítok. **SZÉKELY** posztóáruháza. Avram J. (Kossuth) utca 5. szám.

* Kabát, kosztüm és női ruhaszövet, csikos aliszövet, férfi-öltöny és átmeneti szövetek, kabátbélsek, bársonyok, pongyola-kelmék oly óriási tömegben vannak felhalmozva a Körösparti Áruházban, melyhez hasonló választékot senki sem nyújt. Az árak utólrérhetetlen olcsók. Tisztviselőknek árengedmény.

* A „Ghidul” Nagyvárad város kalauza, címtára és telefonkönyve minden könyvkereskedésben kapható.

* **Kolozsvári bál.** Tabéry Géza szenzációs új kötete a Hegedüs Hirlapirodában kapható.

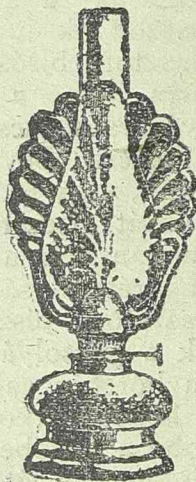
* Ha ragályos betegség fenyeget, ügyeljünk a belek szabályos működésére. Koprol az ideális és jóízű csokoládé hasajtó erre a legalkalmasabb.

* **Tisztviselők,** vasutasok, postások, kereskedők, iparosok és szakmunkások kabát és öltöny SZÖVET, valamint BÉLÉS-ÁRUK vásárlásánál az előírt szigorúan szabott árainból % engedményben részesülnek. **SZÉKELY** posztó- és bélésáruháza Avram J. (Kossuth) utca 5. szám.

* Legszolidabb napiáron! készítek és javítok minden fémipari munkát. Manometer! mérlegsúlyokat és mindennemű mérő műszert hitelesen javítok. Telefon-felszerelést és elektromos berendezést a legolcsóbb árban vállalom. Új manometer raktáron. Rajz Andor elektro és precízió mechanikus. Str. Cosbuc (Szalárdi-ut.) 9. szám, (Rosenzweig-palota.)

NYILTER

Üvegkereskedők



A közelgő lámpa salison alkalmával ajánlunk raktáról bármilyen nagy tételben fall, függő és asztali lámpákat, lámpasírokat, lámpabeket, kézilámpásokat, lámpaalkatrészeket, opál és kupola-einyöket.

Árunk a legversenyképosebbek

Képpen árajánlatot!

Komlós Testvérek

üveg és porcellán áruháza

Oradea-Mare (Nagyvárad) Nicolae Jorga (Zöldfa)-utca 13. Telefon 372.

Weinberger Mór, valamint gyermekei Sándor és Béla mely fájdalomtól lesújtva tudatják, hogy a legbb feleség, illetve önfeláldozó anyja, nagyanya, testvér, rokon

Weinberger Mórné

s.ül. Braun Cecilia

f. hó 20-án, türelemmel viselt hosszú szenvedés után neimes lelkét az Urnak vi szszadt.

Megboldogult földi maradványai f. hó 22-en délután 2 órakor fognak az anyaföldnek Écsden átadni.

Emlékét s ha el nem múló kegyeletel fogjuk megőrizni.

Oradea-Mare, 1923 nov. 21. én.

Weinberger Mór, férje

Vajda Sándor, Vajda Béla gyermekei.

Braun Simuel, testvére

Vajda Sándorné, Vajda Béláné menyei

Pál, János, Miklós unokái és számos rokona

Publicațiune.

Se publică concurs de licitație pentru furnizarea tablelor despre numărul de casa pe seama comunelor județului.

Termenul licitațiunii fixează pe ziua de 7 Decembrie 1923 ora 10 s. m. în localitatea oficioasă a primuriconsultului județean.

Informații se pot lua tot acolo (Regedinta județeană curtea I.) în zilele de lucru între orele oficioase.

Hirdetmény.

A vármegye községei részére házszám táblák szállításának biztosítása céljából nyilvános verseny tárgyalás lesz tartva.

A főügyész hivatalos helyiségében megtartandó versenytárgyalás h tárnappa 1923. évi december hó 7 ének délelőtt 10 órája.

Felvilágosítások kaphatók ugyanott (Vármegyei ház I. udvar) a hivatalos órák alatt. Oradea-Mare, la 19 Noembrie 1923.

Dr Gyöngyözy
primuriconsult.

Cipő elárusítás

Gyárt áron, kic i nyben e árusítom az ös z s raktáron levő saját készítményű férfi- és női cipőket. Kérem a n. é. közönség-t, hogy nálán próbavásárlást és közölni szíveskedjen.

Muhari cipőgyár
Str. Lunel (Holdvilág-utca) 3.

Éladó

nagyon szép női batist ingek, nadrágok, mellények, zsebkendők, függönybe való klópli csipke és bétét, nagyon szép arany, kötött és kazimunka terítők, typoeses aranyterítők, kicsik és nagyok, színes kerek kötött asztalterítő, nagy dupla ágyterítő, file motívumok, nagy választéban, gobelin fotel, gobelin kép, matyó himzésű terítők és képek, fehér, rischeli, mader és ajouros asztalközépek, fehér és sötétkék kötött ruha.

Bwdul Reg. Ford. (Rákóczi-ut) 30. szám jobbra, Szász.

Pályázati hirdetmény

A nagyvárad i zraelita hitközség C galnicéanu (volt Vá ad i Zsigmond u ca) 9. szám alatti baronfi vágóházában a tolltépés bér etére e ennel pályázatot hirdet. A bérlet 1924. évre szól. Óvadéku a megajánlott bérösszeg 10% a letétbe helyezend. Pályáz i szándék zók pályázatukat f. évi december hó 10-ig a Szilágyi-Dezs -utca 11. szám alatti hitközs gi irodába adják be, ahol bővebb felvilágosítást nyerhe nek.

Nagyvárad, 1923. évi november hó 20.

A nagyvárad i zraelita hitközség.

Nagyon szép brokát függöny

uri szobába vagy ebédlőbe 3 és fél méter draperiával olcsón, süreősen

eladó

Bwdul Reg Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. szám jobbra Szász.

AMERIKAI IRODABU- TOROK, HÁLÓSZOBÁK, EBEDLOK, PARKETTAK

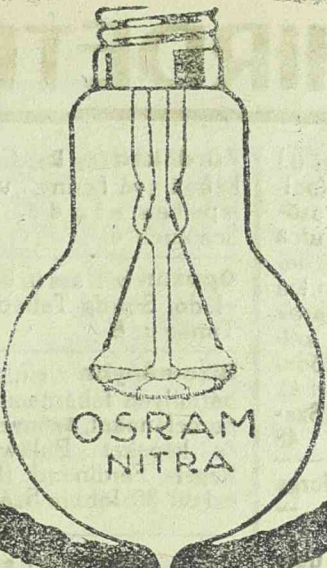
elsőrendű kivitelben és nagy választékban kaphatók

RIANOCZY műbutor és parkettgyár R-t. ORADEA-MARE Strada Clujului 117. :: Telefon 279.

300%



Megtakarítást
a börtelppal
szemben nyújt
a Palma
Kaucukcsarok és talp



Ha jó világítást akar, ne sajnálja a költséget

OSRAM

NITRA

OSRAM
felfrúst kell a villanykörte látnunk

Telefon 203. Telefon 203.

Eladó

45 katasztrális hold föld Váradhoz közel. Ára 10.000 Lei. — Átadás fűszerüzlet nagytorgalmu 1.000 lei, másik fűszerüzlet italmérésrel, teljes berendezéssel, 1 szobás lakással Vásártér mellett 10.000 lei. — Több kisebb-nagyobb ház, föld eladó — Bodegának és trafiknak alkalmas berendezés eladó. — Ajándéknak alkalmas ezüst, üveg, porcelán stb. tárgyakat magas ért. veszünk — Tűzifa méterenkint és aprítva megrendelhető. Aprítást gősfűrésszel vállalunk.

izománya bármely ellogadunk.

„Ardeal”

r. Ep. Ciorogarii (volt Uri-utca) No. 8.

Telefon 203. Telefon 203.

Str. Rimanóczy-utca 4. szám

Harisnyák, keztyűk, zoknik, rövid-
árúk, szabókaliékek és nyakkendők
legolcsóbb bevásárlási forrása

BLUM és TÁRSA
divatruháza (v. Eldorádó)

20.000 lei

kancióval rendelkező 50 éves munkabíró, volt önálló kereskedő, magyar, német, román nyelvismerettel, pénztárnoki, raktárnoki, felügyelői, vagy más bizalmi állást keres. — Szíves megkereséseket „Szorgalom és megbízhatóság” jelíge alatt a kiadóhivatal továbbítja.

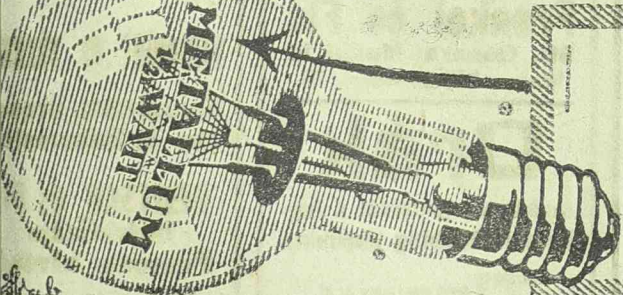
OARMEN
hölgyfodrász és manikűr terem
elata Unirii (Szt. László-tér) 5.
Parókká megrendelői rekészülnek
Manikűrözönők és tanulóleányok felvételnek

Kérjen kizárólag csak



100g - 150g
és
kisebb darabok

METALLUM



a legjobb égő!

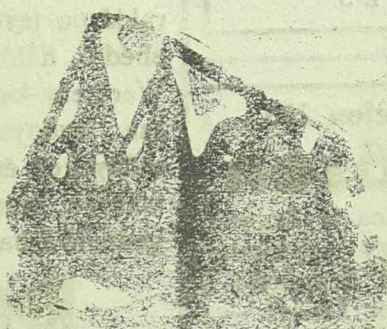
BYRON LINE LONDON

M. EMBIRICOS & CO. BUCURESTI, Str. Paris, No. 1.

CONSTANZA direct NEW-YORK

A legnagyobb tengeren-
tuli luxus gőzösökkel, a
melyek Constanza kikötő-
ből indulnak Konstanti-
nápoly, Píraú és Palermo
érintésével direct

New-Yorkba



Constantinople

25.000 tonnás

BYRON

22000 tonnás

Themistocles

18.000 tonnás

Átszállás és vesztegrár nélkül

Az utazás tartama 16 nap tengerenti luxusgőzösökkel.

Az utazás vonalainkon a legolcsóbban, 50%-al olcsóbb és leiben fixetendő. — Összes elő-
írt okmányokat az utlevéllel és 4 aláírt fényképpel beküldve a regisztrálást és az ameri-
kai vízum megszerzését még most elvállaljuk. Minden érdeklődő saját jól felfogott érde-
kében cselekszik tehát, ha bizalommal fordul központi irodánkhoz, ahol bármely informá-
ciót szívesen megadunk.

M. EMBIRICOS & Co. BUCURESTI, Str. Paris No. 1.

Szirmal Lajos úri szabó
I.C. Bratianu (Szanlezió)-u. 20

Elsőrendű divatöltönyök ké-
szítése. — Eladó télikabátok.

Kárpitos

munkákat elsőrendű
kivitelben készíti:

VIDÁLI MANÓ

Str. Postei (Uri-u.) 2.
Bulev. (Rákóczi-ut) 6.

A legkisebb hirdetés ára 20 lei

A NAGYVÁRAD APRÓHIRDETÉSEI

Egy sor ára 2
vastag betűs 4

Magas caloríájú
lupényi köszenot, keksozt,
szilóziat szalon szonot és
speciális mosott kovácszenot
valamint befőldi
közép caloríájú szonokat
azonnal szállít üzemek és szénnagykereskedők részére
FERROCARBON
Szénkereskedelmi Társaság
Telefonsz. 9. **TIMISOARA** Agrár-palota
székház és beföldi bányák kizárólagos képviselői.
Főnök: **CLUJ** Expozitura: Petrosani, Kattowitz.
Calea Regele Ferdinand 70.

LAKÁS

Szoba, konyha buterrel azonnal átadó. Cim a kiadóhivatalban. 439

Kétszobás lakást mellékkel helyiséggel keres Könyg Str. Príntul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. sz. Telefon 12-89. 447

Különbejárati szobákat szép lakásokat, üzlet helyiségeket, beköltözhető házakat, autótérket, műhelyeket leggyorsabban tudunk közvetíteni. Str. Episcopia Pavel (Pável-utca) 5. 473

2-3 szobát irodának keresek. Ajánlatokat levélben „Iroda” jelíggel a Hegedűs Hirlapírodába kérek. 483H

Butorozott szoba kiadó. Cim a Hegedűs Hirlapírodában. 280H

Alkalmazás

Manikűrözés kisasszonyok felvételnek Nagy Sándor Piata Regina Maria (Bémerter) üzletében. 446H

4X3 méterű keleti perzsa szőnyeg eladó. Reg. Fer. Rákóczy-ut 30. Szász. 201H

Intelligens asszony ajánlkozik házvezetőnőnek vidékre is Cim Hegedűs Hirlapírodában. 469H

Okleveles szülésznő cseccsműhely ajánlkozik. Cim a kiadóba. 462

Megbízható nő több éves háztartásvezetővel gyermek mellé ajánlkozik. Cim a kiadóba. 461

Középkorú uriaszony, (kifűtő gazdasszony), vidékre kisebb családhoz vagy plébániára házvezetőnőnek menne. Cimeket a kiadóba kér. 436

Lakástkeresők figyelmébe

3 szobás fürdőszobás, magánház hosszabb időre bérebeadó, azonnal elfoglalható. Ugyanott eladó habos-körös komplett hálószoba és komplett ebédlő.

BUBLA
Str. Szaroveszky No. 2.

Komolyabb rendes asszony, ki nagyon finoman főz, önálló mindenben, kis családhoz szakácsnőnek ajánlkozik. Délután van otthon. Bunyitai liget végén. Str. Florilor (Virág-utca) 1. 477H

Adás-vétel

Használt fekete női és férfi kabát, egy szőrtékés férfi öltöny, továbbá leányka ruhák (12-13 éves), cipők és 37-es spengia kivágott fekete lakcipő jutányosan eladó. Strada Cuza Voda (Szacavay-u.) 19. sz. 477H

Orvosi rendelőbe vagy nagyobb szobába alkalmas butor garnitúra amely áll kis kerek asztal, 2 bőrfotel, 4 székek, 1 divány 1 állóra, nagy tükör és dohányasztal sürgősen és olcsón eladó Rákóczy-ut jobbra Szász. 330H

Egy persiener rövid női bunda és egy nagy férfi szörme, béléses auto bunda eladó Rákóczy-ut 30 jobbra. 331H

Eladó Str. I. C. Bratianu (Szaniszló-u.) 12. számú háztelék. Érdeklődni csak irodában lehet. Weisz Gizli, Strada Tipografiei, (Nyomda-u.) 4. 13.

Butorok

tölgyfa hálószobák, vaságyak, sodronyok, afrikai matrac, réz mosdó, réz éjjeli szekrény, zsurasztalok, kottatartó, paraván, kályha ellenző és egy használt konyha berendezés jégszekrényel eladó.

Tonk Emilnél

Strada Szt. Ladislau (volt Köröze-utca) 32. sz. alatt.

Eladó

a város különböző részein magán és bérházak, lakások, butorozott szobák. Alexandri (Teleki-utca) üzlethelyiség kiadó. Aki házat, szállót, üzletet, lakást vagy bármilyen ingóságot

eladni vagy venni akar, forduljon bizalommal irodámhoz, megelégedésre közvetítek, bízom manyba bármit elfogadok. Özv. Zilahy Gyuláné általános kereskedelmi irodája, Strada Alapi-utca 1. Otthon 1-4-ig.

Olcsón eladó üzletházak Várad mellett italmérés-vel, fűszerüzlettel, kétszobás lakással Eladó vidékén hasonló üzletekkel lakással hét hold földdel. Str. Episcopului (Pável u.) 5. 472

Eladó 58 ház 60.000 — 3 millióig 9 szobás 2-20 holdig Tománé Nilgészle-lop 36. Str. Szt. Ladislau (Köröze-u.) 7. 464H

Előrendő új hencserek eladók. Str. Vlahuta (Szt. János-u.) 12. 460

Házak eladó. Házak eladásra megköszönhetjük vállalkozóinkat. — **Kölcseket** megvásárolunk. Magánpanzár. Futóteléket kiadó. — **Adás-vétel** R. Far-oul Traian 12. — **Értéktel** délután.

Tégla és fa eladó. Kaszárnya-u. 14. 484

Eladó Str. I. C. Bratianu (Szaniszló-u.) elején magán ház, beköltözhető 4 szobás, fürdő szobás lakással 600 ezer Lei. Weisz Gizli, Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 14

Eladó
uriház a főútcán
nagy udvarral és kerttel, beköltözhető lakással
Humanitas
Str. Alexandri (Teleky-n.) 11.
Telefon: 19-05

Írógépek:
Royal amerikai írógép
Telefon: 11-45
Mercedes
Telefon: 11-45
stb. raktáron vannak és azonnal szállíthatók.
Számoló és kopirozó gépek
Goldstein írógép
szaküzletében nagy javító műhely
Oradea-Mare Str. Avram I. 5.

Telefon 203. **Eladó sürgősen**
Str. Nicolae Zsiga (Lukács György-utca) 14. számú ház nagy telekkel, Str. I. C. Bratianu (volt Szaniszló-utca) szép ház 300 ezer Leiért. — Jóforgalmú vidéki vendéglő, étterem 3 + 1 szobás lakással, terrasszal, pince stb. mellékkel helyiségekkel, 300 ezer Leiért eladó.
„ARDEAL”
Str. Ep. Ciorogariu (volt Uri-utca) No. 8.
Telefon 203.

Eladó Str. Postei (Uri u.) 54. számú 3 szobás (polgári) magánház, nagy szőlőskerttel Kolozsvári-utca 3 sz. úti ház ugyan- csak eladó. Széles-utca 29. sz. és Nogál u. sarok üzletház. Mindegyik két-százézer Lei. Érdeklődni lehet Feledt Sándornál. Str. I. C. Bratianu (Szaniszló u.) 63. 48

Kiadó pince Str. N. Jorga (Zöldfa u. csn) bornak, — zödségnek alkalmas. Értékesíthető dr. Bock ügyvédnél (Str. Vulcan 17. 478H

Kerekeken járó zárt bódét megvételre keresek. Ajánlatokat levélben „Bódé” jelíggel a Hegedűs Hirlapírodába. 482

N. Jorga (Zöldfa-utca) forgalmas üzlet helyiség azonnal átadó. Balásné. Str. N. Jorga (Zöldfa u.) 21. Telefon 8-15 478

Komplett ebédlő, divény, szőnyeg, függöny és asztalterítő eladó. Str. Gerliczy-utca 3. sz. Emelet 481H

KIADÓ
Gyárhelyiség, iroda és raktár.
ELADÓ
Lokomobil, villany-motor a kalapgyári épületben.
Regele Ferdinand No. 20.

Fürdőkád és kazán, bákebeli gyártmány, új állapotban eladó. Piata Schlauch 4. 479H

Opozon báléss új bekész eladó, Strada Tabacariilor Timár u. 8. 430

Bizományba elfogadók bármilyen fehérneműt, — porcelánokat, szőnyegeket és képeket. Bulawardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Jobbra Szász 64

Szőnyegek, házi szőttek erdélyi szőnyeg különböző nagyságban, hallba, gyermek és háló szobákba, hencsertakarók olcsó árban eladók. Weinbergerné Zárda-utca 1. sz. (Cuza Voda — Szacavay-utca sarok) 329

Eladó 12 személyes ezüst étkező evőeszköz, 116 darabból. Cim Bul. Regele Ferd. (Rákóczi ut) 30. — jobbra Szász. 227H

Beköltözhető ház keresek sürgősen megvételre. Cimet „Komoly vevő” jelíggel a kiadóba kérek.

Ismét magas árral vesznek arany ezüst és brilliáns tárgyakat.
KLEIN
ékszerárúháza
Avram Iancu 4
(Köröze-u.)

VESZÜNK!
szőnyegeket, butorokat,

teljes lak- és iroda-berendezéseket, Wertheim-kassza, zongorát, csillárokat, porcelánokat, reglőseket stb. Meghívásra házhoz megyünk: 489

Fronkel és Fia
Str. General Mosul 10
Mezőy Mihály-utca 10.

Orák
szakszerű javítását a legkomplikáltabbig kifizetődően

Tiszay
végzi Strada Alexandrii (Teleky-utca) 9. sz. alatt Jutányos árak. Precíz munka.

xxxxxxx
Pénz és holyszüke miatt

raktáron levő zongora, ebédlő, háló, uriszoba, Wertheim-kassza, perzsa szőnyeg, gyári szőnyegek és hencsertakarók minden elfogadható árban eladottnak

Beck Benjamin
Strada Cegailiceana (Várady Es.-u.) 11. sz.
TELEFON 17-03. SZ.
xxxxxxx

Különfélék

Utlevélekhez, bérletekhez legjutányosabban készített fényképeket Zenk fényképész Str. I. C. Bratianu (v. Szaniszló-ut) 25. szám.

Magánpénzt bármilyen kevés összeget kifizetlén egy órában belől, bérletlárás: a negyvennyolc órától közvetlenül Str. Episcopului Pavel (Pável u.)

Gépszurozást kérek olcsón és jól Erbstein, Cuza Voda (Szacavay) 28. szám.

Vas és rézbuto
készítő műhelyemet Szacavay (Kopucinus)-utca 10. szám alatt helyeztem át, ahol gyári árban kaphatók: ágyak, éjjeli szekrények, gyermekágyak, deszchajtháló vaságyak, mosdók, vasológépek, sportkoszlik, gyermekbútorok.
sodronyágybelle
Kórházak, intézetek és szállodák beszerzését jutányosan vállalom.
Szabó, lakatos

Kiadó
eladó lakás! 24 óra alatt diszkrétan intézem.

Weisz Gizli
Strada Tipografiei Nyomda-utca) 4. sz.

Komplexum
tudja már, hogy leggyorsabban intézem
utlevélt és vizuál
Kolozsvárt, Brassóban és Bukarestben
DEUTSCH és FIA
futárírodája
Pannónia kávéház

Magas árban veszok
brilliáns, arany, ezüst ékszereket és dísz tárgyakat, töredék aranyat, ezüstöt, arany szíjpasztát, arany máz hamis logók

Fround Benjám
ékszerész, Nagyvárad Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 11. sz. Széchenyi-szálló épület Ékszer alkalmi áron kapható

Zongora
rövid, fekete, keresztmetszettel, Thék En gyártmány kifűtő hang
sürgősen eladó

Sternberg
Piata Unirii.
Telefon: 13-45.